

Cabinet

CARTALLIER

Votre agence depuis 1977

Transaction

Location

Gérance

Syndic

9 place de l'Obélisque

Chalon sur Saône

au cœur de ville,
à moins de 5 minutes
à pied

cartallier.com

L'INFINISSIME

CENTRE BIEN-ÊTRE & MINCEUR

EXPERTISE ANTI-ÂGE - MASSAGES DU MONDE

SOINS VISAGE & CORPS - ENDOSPHERES THERAPY

MÉTHODE RENATA FRANÇA - MASSAGES ENFANTS

C'est quand la dernière fois que vous avez pris soin de vous ?

Sur rendez-vous au

06.33.85.30.22

23B rue André Malratry 71100 LUX

DOMAINE

CHOFFLET

ARTISAN VIGNERON A GIVRY

3 rue de Sanges

71640 Givry

06 18 78 56 18

contact@domaine-chofflet.com

WWW.DOMAINE-CHOFFLET.COM

VOTRE AGENCE DE TRAVAIL

Transport

Chaudière

Isolation

Électromécanique

Électricité industrielle

Technique de maintenance

Chauffage industriel

Travaux / Forage

Chargé d'affaires

Automatisme

Technicien Bureau d'Etudes

QUALIFICATIONS

RECONNAISSANCE

03 85 48 97 34 - www.flextailor.fr

SERVICES

Professionnalisme - Rigueur

Montée en compétence

Accompagnement des jeunes

Profils et des professionnels

Missions locales

de déplacements

S'orienter

Chalon

Le Grand Chalon

Office de Tourisme du Grand Chalon

4 place du Port Villiers

71100 CHALON-SUR-SAÔNE

www.achalon.com

PLAN DE VILLE

le restaurant tout simplement...

Ouvert tous les jours midi et soir

27 boulevard de la République

71100 Chalon-sur-Saône

03 85 48 34 08

Bouteille de champagne OFFERTE !

Montgolfière Rully en Bourgogne

Une expérience unique et inoubliable

vous propose tout au long de l'année des vols sur la côte Chalonnaise, la côte de Beaune et ses alentours

Anniversaire, séminaire, départ en retraite, bons cadeaux...

ARNOLD Céline

06 30 24 31 97

celinearnold21@gmail.com

MACHURET Pascal

06 19 02 05 89

pascal.machuret@gmail.com

montgolfiererullyenbourgogne.jimdofree.com



grain de malice

LA MODE QUI VOUS VA BIEN

Pensez au coaching !

Essayez la conservation

grain de malice

mode qui vous va bien

55 Grande Rue

Chalon-sur-Saône

votre magasin ouvert

lundi 10h - 19h

mardi à samedi 10h - 19h

03 58 09 03 60

Mon programme de fidélité

Des réductions, des cadeaux, des privilèges et de belles surprises.

INDEX DES RUES

A

B

C

D

E

F

BRASSEURS

OUVERT 7J/7 - SERVICE CONTINU

HAPPY HOUR DE 16H À 19H

LA PINTe 5€ | LE SOFT 3€

SiliGom EXPRESS

ÉLITE PNEUS D'OCCASION

Pneus neufs et occasions / Toutes mécaniques

35 rue Maréchal - 71100 CHALON-SUR-SAÔNE

Port. 07 76 37 14 31 • mail : elitepneusdoccasion@gmail.com

Ouvert le dimanche en cas d'urgence (sur rendez-vous) - sili-gom.fr

TAXI

06 24 78 62 86

AC TAXI

Trajets toutes distances

Professionnels / Privés

Événements / soirées

Gares / TGV / Aéroports

CARROSSERIE TABARY

03 85 46 09 38

10 RUE LOUIS JACQUES THIÉNOT

71000 CHALON S/S

Un achat immobilier ? La location et la gestion de votre bien ?

La mise en gérance d'une copropriété ?

Un investissement locatif rentable ?

CITYA BOUCAUT EST À VOS CÔTÉS.

RENCONTRONS-NOUS...

BIEN

CHER

SOI

13 Avenue Boucaut, 71100 Chalon-sur-Saône - 03 85 90 86 82

chalon.contact@citya.com

grain de malice

LA MODE QUI VOUS VA BIEN

55 Grande Rue

Chalon-sur-Saône

votre magasin ouvert

lundi 10h - 19h

mardi à samedi 10h - 19h

03 58 09 03 60

BRASSEURS

OUVERT 7J/7 - SERVICE CONTINU

HAPPY HOUR DE 16H À 19H

LA PINTe 5€ | LE SOFT 3€

SiliGom EXPRESS

ÉLITE PNEUS D'OCCASION

Pneus neufs et occasions / Toutes mécaniques

35 rue Maréchal - 71100 CHALON-SUR-SAÔNE

Port. 07 76 37 14 31 • mail : elitepneusdoccasion@gmail.com

Ouvert le dimanche en cas d'urgence (sur rendez-vous) - sili-gom.fr

TAXI

06 24 78 62 86

AC TAXI

Trajets toutes distances

Professionnels / Privés

Événements / soirées

Gares / TGV / Aéroports

CARROSSERIE TABARY

03 85 46 09 38

10 RUE LOUIS JACQUES THIÉNOT

71000 CHALON S/S

Un achat immobilier ? La location et la gestion de votre bien ?

La mise en gérance d'une copropriété ?

Un investissement locatif rentable ?

CITYA BOUCAUT EST À VOS CÔTÉS.

RENCONTRONS-NOUS...

BIEN

CHER

SOI

13 Avenue Boucaut, 71100 Chalon-sur-Saône - 03 85 90 86 82

chalon.contact@citya.com

VOYAGEZ À BORD D'UNE MONTGOLFIÈRE

RESERVEZ VOTRE *3p'tème*

210 €/1pers
400 €/2pers
585 €/3pers
760 €/4pers

DÉPART DE
• RULLY
• VERDUN SUR LE DOUBS

www.priotevadrouille.com
07 83 91 22 58
priotevadrouille@gmail.com
02 chemin du bois Rondot 71150 RULLY

BRASSERIE
BHV
de l'Hôtel de Ville

BAR BRASSERIE

Produits frais,
locaux et cuisinés «Maison»

6 PL. DE L'HÔTEL DE VILLE
71100 CHALON-SUR-SAÔNE
03 85 48 05 42
brasseriehoteldeville.contact@gmail.com

ISBA
Agence Immobilière à Vocation Sociale

Pour une gestion locative
serene, solidaire
et pleine d'avantages !

DEPUIS PLUS DE 20 ANS À CHALON-SUR-SAÔNE

46 rue Philbert Guide - 71100 Chalon-sur-Saône
03 85 43 86 55 - isba@habitat-humanisme.org

MARCAN
AUTOMOBILES

Vente véhicules Neufs et Occasions
Financement et Garantie
Entretien et Réparations toutes marques
Carrosserie
Location de Véhicules

03 85 42 79 08

marcanautomobiles@gmail.com • www.marcan-automobiles.fr
3 rue des Sablières - 71880 Châtenoy-le-Royal

Clear IMMOBILIER

Expertise locale et connaissance du marché
Accompagnement personnalisé et humain
Transparence et engagement envers nos clients

Agence de
**Chalon
Sur Saône**

03 85 94 01 25

Contactez votre agence :
• chalon@clear-immobilier.fr
• www.clear-immobilier.fr
• 10 rue Lamartine, 71100 Chalon-sur-Saône

Clear Immobilier, votre meilleur allié !

**Achat
Vente
Location**

**Estimation
Offerte !**

day by day *mon épicerie en vrac*

OUVERTURE À
CHALON SUR SAÔNE

L'ÉPICERIE SUCRÉE L'ÉPICERIE SALÉE L'HYGIÈNE LA DROGUERIE

1000 PRODUITS EN VRAC ET EN CONSIGNE

+70%
de produits
localisés en
France

Prix
rikiki!

SIMPLE. PRATIQUE.
ÉCONOMIQUE !

29 RUE ALIX FÉVRES
71100 CHALON-SUR-SAÔNE
CHALONSURSAONE@DAYBYDAY-SHOP.COM
03 85 48 45 85

**LOCATION ET
LIVRAISON DE
VÉLO**

Louez & faites-vous
livrer votre vélo en toute
simplicité !

VÉLOS LIVRÉS SUR VOTRE LIEU
D'HÉBERGEMENT

VÉLO ÉLECTRIQUE,
VÉLO TOUT CHEMIN,
VTT ENFANT

VISITEZ NOTRE SITE :
WWW.LABOURGOGNEAVELO.COM

+33 (0)7 45 15 53 51

BRASSERIE - BAR

TROQUET

LE TROQUET DU MARCHÉ
MENU DU JOUR À PARTIR 16,90€

71390 Saint-Desert
03 85 47 91 06 / 06 19 28 18 18
eart.goubard@wanadoo.fr

**Domaine
GOUBARD**

AU CŒUR
DE LA CÔTE
CHALONNAISE

Domaine
Michel Goubard et fils

6, rue de Basseville
71390 Saint-Desert
03 85 47 91 06 / 06 19 28 18 18
eart.goubard@wanadoo.fr

Manège de la Tuilerie

ÉCOLE D'ÉQUITATION À CHEVAL OU À PONEY DÈS 3 ANS

www.manegetuilerie.com

Cours collectifs ou particuliers toute l'année
Stages pendant les vacances scolaires
Section Sportive

Parc d'Activité de la Tuilerie
71640 DRACY LE FORT
03 85 87 78 48

le **Levandangerot**

Hôtel & Restaurant

OUVERT 7 Jours / 7 - Midis et Soirs

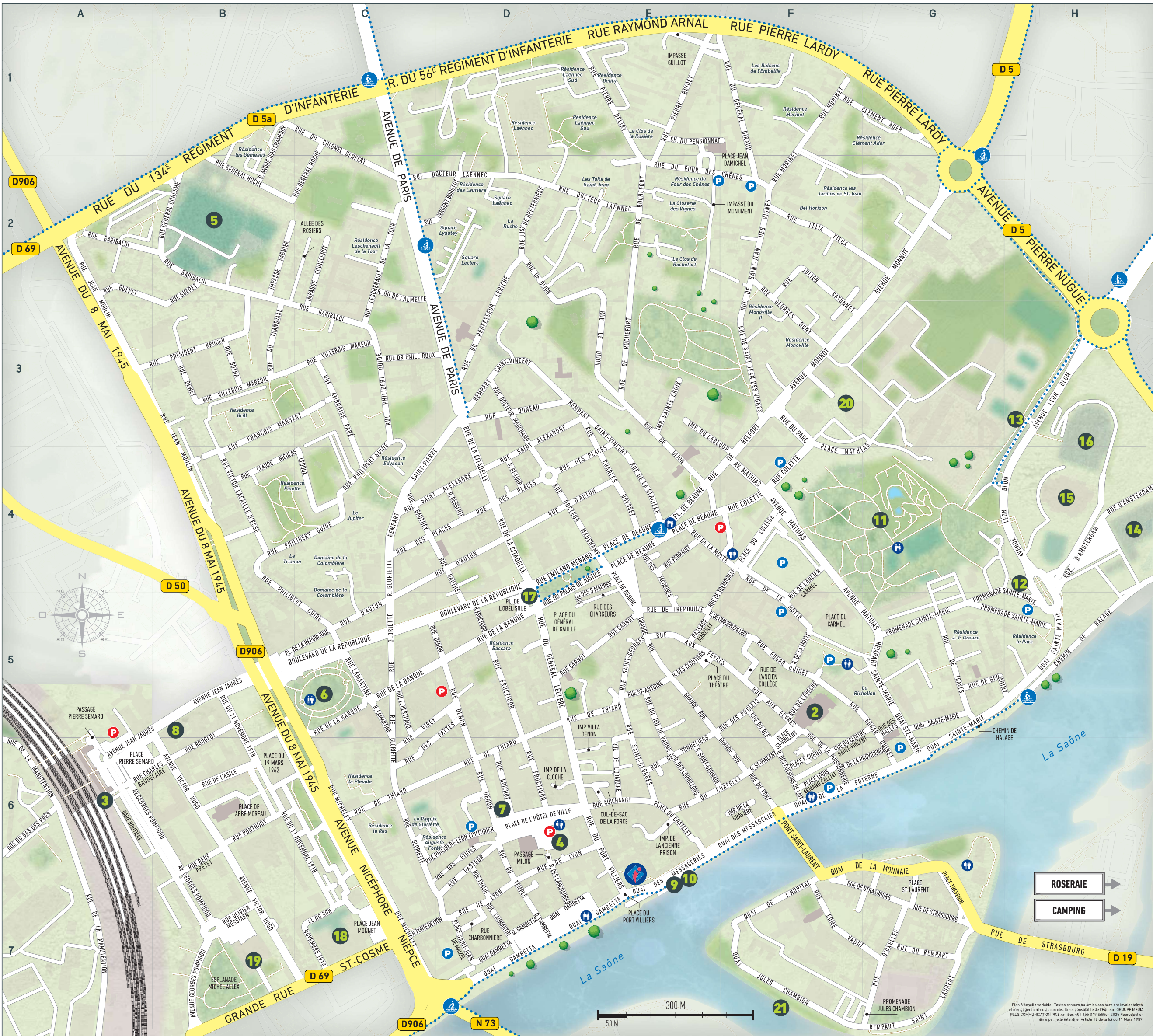
Cuisine Traditionnelle du Terroir
à partir de produits frais

Formule à partir de 16€
du Lundi au Vendredi Midi

terrasse au calme dans un village viticole - parking privé gratuit

6, Place Sainte Marie
71150 RULLY
Tél. 03 85 87 20 09
levandangerot@orange.fr

www.levandangerot.fr



GUIDE (rue Philbert).....	C3-C5
GUILLOT (impasse).....	E1
HALLAGE (chemin dal).....	G6-H4
HALLÉS (rue des).....	G5
HÔPITAL (quai de l').....	F7
HÔTEL DE VILLE (place de l').....	D6
HUGO (avenue Victor).....	B6-C7
JACOBINES (rue des).....	E4-E5
JURÉS (avenue Jean).....	A6-B5
JEU DE PAUME (rue des).....	E5-E6
LACHILLE D'ESSE (rue Victor).....	B4
LANDIARRES (rue des).....	D6-D7
LANARTINE (rue).....	E5
LARDY (rue Pierre).....	F1-F11
LEDDUX (rue Claude Nicolas).....	B4-C4
LESSIGNARD DE LA TOUR (rue).....	C2-C3
LYON (rue de).....	D7-E9
MANGUET (rue François).....	B4-C3
MANIFERTON (rue de la).....	A6-B7
MARCELLY (passage).....	E5
MATHIAS (avenue).....	F4-G5
MATHIAS (place).....	F4-G4
MENARD (rue Emiland).....	D4-E4
MESSAGERIES (rue des).....	E7-F6
MESSIAIN (rue Divier).....	B7
MICHELI (rue).....	C1
MILON (passage).....	D6
MONNAIE (quai de la).....	F3-G6
MONNAIE (rue de la).....	F3-G4
MONNAT (avenue).....	F3-G2
MONUMENT (impasse dal).....	E2
MORIN (rue).....	F1-F2
MOTTE (rue de la).....	E4-F5
MOULIN (rue Jean).....	A2-B4
NIEPCE (avenue Nicéphore).....	C6-C7
NIEPCE (avenue Pierre).....	G2-H3
OBÉLIQUE (place de l').....	D4
ORATOIRE (rue de l').....	E6
PAGNER (impasse).....	B2
PALAIS DE JUSTICE (rue dal).....	G5
PARG (rue dal).....	F3
PARG (rue Amédée).....	C3-C4
PARIS (avenue dal).....	C1-C3
PASTEUR (rue).....	D6-D7
PATIS (rue des).....	D4-D5
PERSIGNANT (cimetière dal).....	E3
PERSAULT (rue).....	E4
PLACES (rue des).....	C4-C3
PONCELAINE (rue de la).....	F5-F6
PONPIDIU (avenue Georges).....	A6-B7
PONT (rue dal).....	F6
PONTVILLER (rue).....	B6
PORT DE LYON (rue).....	C7-D7
PORT VILLERS (place dal).....	E7
PORT VILLERS (rue dal).....	E6-D7
POTIERNE (rue de la).....	F4-G6
POULETTS (rue des).....	F5
PRESIDENT KRIEGER (rue).....	A3-B3
PRETET (rue Rue).....	B7
PROFESSEUR KRIEGER (rue dal).....	D2-D3
PROVIDENCE (rue de la).....	F4-G6
QUINET (rue Edgar).....	F5-G6
REMPART (rue dal).....	C7
REPERAGE (boulevard de la).....	B5-B6
REPERAGE (place dal).....	B5-C5
ROCHERFORT (rue dal).....	E2-E3
ROUSSEAU (rue des).....	B7-C2
ROUSSET (rue).....	B5-B6
SAINT-ALEXANDRE (rue).....	G4-G3
SAINT-ANTOINE (rue).....	E5
SAINT-GERMAIN (rue).....	E6
SAINT-MARIE (rue).....	E5-E6
SAINT-MARIE (avenue).....	E5-E6
SAINT-JEAN DE LAUZELLE (place).....	B7
SAINT-JEAN DES VIGNES (rue de).....	F2-F3
SAINT-LAURENT (rue).....	G6-G7
SAINT-LAURENT (avenue).....	F4
SAINT-LAURENT (rempart).....	G7
SAINT-LOUP (rue).....	D4
SAINT-PIERRE (rue).....	D4-D5
SAINT-VINCENT (place).....	F5-F6
SAINT-VINCENT (rempart).....	D3-E4
SAINT-VINCENT (rue).....	F6
SAINTE-CROIX (impasse).....	G3
SAINTE-MARIE (promenade).....	G5-H5
SAINTE-MARIE (rue).....	G6-H5
SAINTE-MARIE (avenue).....	E5-E6
SATONNET (rue Julien).....	F2-F3
SEMARO (passage Pierre).....	A5-A6
SEMARO (place Pierre).....	B6
SERRES (rue).....	C2-C3
STRASBOURG (rue de la).....	F6-F7
TRAMES (rue dal).....	G5
TEMPLE (rue dal).....	D6-D7
THAÏE (rue).....	D6-D7
THEATRE (place dal).....	E5
TREVENIN (place).....	G6-G7
THIARD (rue dal).....	C4-E5
TOMELLEIS (rue des).....	E5-E6
TRANSAVAL (rue dal).....	B3
TRENHILLE (rue de).....	E5-F4
TROIS MAURES (rue des).....	E4-E5
VEULES (rue dal).....	G7
WAGOT (rue Edme).....	F7-G7
VILLE RECON (rue).....	D4-E5
VILLEBOS MARCILLU (rue).....	B3-C3
VIRE (rue).....	C4-E5

PLAN du CENTRE

- 1 OFFICE DE TOURISME
- 2 CATHÉDRALE SAINT VINCENT
- 3 GARE SNCF ET GARE ROUTIÈRE
- 4 HÔTEL DE VILLE
- 5 STRAUS CARBAILL
- 6 SQUARE CHOMAS
- 7 MUSÉE GÉNÈON
- 8 L'ESPACE
- 9 MUSÉE NIEPCE
- 10 ESPACE PATRIMOINE
- 11 PARC GEORGES NOUËLE ET JARDIN GÉOBOTANIQUE
- 12 MAISON DES VINS DE LA CÔTE CHALONNAISE
- 13 AIRE DE CAMPING-CAR
- 14 CENTRE CULTUREL
- 15 PARC DES DISPOSITIONS
- 16 ÉCOLE

- 17 LA POSTE
- 18 ESPACE DES ARTS
- 19 CONSERVATOIRE DU GRAND CHALON
- 20 GALLIE MARCEL SEMBAT
- 21 PORT DE PLAISANCE
- 22 PISTE CYCLABLE
- 23 PARKING PUBLIC
- 24 PARKING PRIVAT
- 25 TOILETTES PUBLIQUES

LES CANAILLES

RESTAURANT

OUVERT DU MARDI
AU SAMEDI
MIDI / SOIR

03 85 93 39 01

7 rue de Strasbourg
71100 Chalon-Sur-Saône
www.les-canailles.fr

**CAMPING DU
Pont de Bourgogne**

12 rue Julien Leneveu 71380 Saint Marcel
campingchalon71@gmail.com
06 73 25 73 63 / 03 85 48 26 86
www.camping-chalon.com

terroirs & millesimes

LYONEL LECONTE - MEILLEUR SOMMELIER DE FRANCE

36 rue de Strasbourg - île Saint-Laurent à Chalon
03 85 48 48 28
www.terroirs-millesimes.com
cave@terroirs-millesimes.com

LM Coiff'

Salon mixte

Coiffure pour Femmes, Hommes & Enfants
Confort siège massant - Convivialité - Prestations de qualité

lundi 10:00-18:00 jeudi 08:30-18:00
mardi 08:30-18:30 vendredi 08:30-18:30
mercredi 08:30-18:30 samedi 08:00-16:00

03 85 93 03 72

27 Rue André Malatray, 71100 Lux

Salon-LM-Coiff'
LM_Coiff'

Prise de rdv en ligne sur **PLANITY**

AMSTERDAM (rue dal).....	H4
ANDEN CARMEL (rue de l').....	F4-F5
ANDEN COLLEGE (rue de l').....	E5-F5
ANDENNE PRISON (impasse de l').....	E6
ALEX (épiplandie Michel).....	B7
ARNAL (rue Raymond).....	E1
ASILE (rue de l').....	E6
AUTON (rue dal).....	C5-E4
BANDON (rue de la).....	C5-B5
BAS DES PRÉS (rue dal).....	A6
BAUGELAIRE (rue Charles).....	A4-B6
BEAUNE (place de).....	E4-E5
BELFORT (rue dal).....	E4-F3
BELTHARD (rue Louis).....	E5
BLE (rue dal).....	F5-F6
BLUM (avenue Léon).....	H3-H4
BOUCHET (rue).....	B6
BOTHAÏ (rue).....	B3
BUSSET (rue Charles).....	E3-E4
BUSET (rue Pierre).....	E1-E2
CALLIAT (place Louis Armand).....	F4
CANILLU (impasse dal).....	E5-E6
CARMEL (place dal).....	F5
CARNOT (rue).....	D5-E5
CARNAULT (rue).....	D7
CHAMBON (promenade).....	G7
CHAMBON (quai Jules).....	F7
CHAMPNOY (rue André Jean).....	B1-B2
CHARGE (rue dal).....	E6
CHARDONNIÈRE (rue).....	D7
CHARGEURS (rue des).....	E5
CHÂRETLET (place dal).....	E6
CHARLETT (rue dal).....	B4-F4
CHENU (place Pierre).....	F4
CITARELLE (rue de la).....	D3-D4
CLIQUE (impasse de la).....	B6
CLOUTRE SAINT-VINCENT (rue dal).....	F4-F5
CLOUTIERS (rue des).....	E5
COCHONS DE LAT (rue des).....	F4
COLETTE (rue).....	F4
COLLEGE (place dal).....	F4
COLONEL BERTHET (rue dal).....	B1-C2
CORILLONS (rue des).....	B1-C2
COURTOIS (rue Philbert Leduc).....	C2-B6
CUL-DE-SAC DE LA FORCE.....	E6
DAMICHEL (place Jean).....	F2
DE BRETENNÈRE (rue Juss).....	D2
DEBRY (rue Pierre).....	E1
DENNY (rue).....	C2-B4
DESSERT (rue).....	D4
DEWET (rue).....	B3
DIJON (rue dal).....	D2-E4
DOCTEUR CALMETTE (rue dal).....	C2-C3
DOCTEUR EMILE ROUX (rue).....	C2-C3
DOCTEUR LAMÈNE (rue).....	C2-E2
DOCTEUR MAUCHAMP (rue).....	D3-E4
DORVILLE (rue).....	D3
DURY (rue Georges).....	F2-F3
ÉTAGES (rue dal).....	C4-B4
EVÈCHE (rue de l').....	P5
FÈVRES (rue dal).....	E5-F5
FIEUX (rue Félix).....	F2-E2
FOUR DES CHÊNES (rue dal).....	E2-E2
FRACITOR (rue).....	D5-D6
GAMBETTA (quai).....	D7-E7
GARE ROUTIÈRE.....	A4
GARBALDI (rue).....	A2-C3
GAUTHIER (rue).....	C4-B5
GÉNÉRAL DE GAULLE (place dal).....	D5
GÉNÉRAL DUMESME (rue).....	B2
GÉNÉRAL GIRAUD (rue dal).....	E1-F2
GÉNÉRAL HOGG (rue).....	D2-C1
GÉNÉRAL LEBERG (rue dal).....	D4-E7
GERMONY (rue dal).....	G5-H5
GLACIÈRE (rue de la).....	F4
GLOBETTE (rue).....	C4-D7
GRANDE RUE.....	E5-F4
GRANDE RUE SAINT-COSME.....	D7-C7
GRAVIERE (impasse de la).....	F4
GUPET (rue).....	A2-B2

AUTOSUR

CONTRÔLE TECHNIQUE AUTOMOBILE
AUTOSUR EURL A2C

Route d'Autun
1 rue Gabriel Lippmann
(en face Jardiland)
71880 CHATENY LE ROYAL
03 85 98 15 16

ROUGE GORGE

81 Grande Rue
71100 Chalon-sur-Saône

LINGERIE DE JOUR
LINGERIE DE NUIT
BALNÉAIRE ET ACCESSOIRES

Des collections du 80B au 110G

ROUGE GORGE

ROUGE GORGE

HORAIRES DE LA
BOUTIQUE
Lundi 14h-19h
Du mardi au samedi
de 10h-19h